

老鼠记者 全球版 Geronimo Stilton

幽默冒险之书 成长能量宝典



全球销量
1.4亿册

真要命的旅行

21

二十一世纪出版社集团
21st Century Publishing Group
全国各地图书出版社

真要命的旅行

[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

何倩茹 / 译

Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Art Director: Iacopo Bruno; Cover: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Graphic Designer: Andrea Cavallini / theWorldofDOT | Illustrations of initial and end auxiliary pages: Roberto Ronchi (design) and Ennio Bufi MAD5 (design pag.123), Studio Parlapà and Andrea Cavallini (color) | Map: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Story illustrations: Lorenzo Chiavini and Silvia Bigolin (idea), Barbara Pellizzari and Christian Aliprandi (realization); Graphic: Merenguita Gingermouse and Gherardo Di Lenna.

Adapted by 21st Century Publishing Group

© 2000,2015 Edizioni Piemme S.p.A,Palazzo Mondadori,Via Mondadori,1-20090 Segrate,Italy

International Rights © Atlantyca S.P.A.-Via Leopardi 8,20123 Milan,Italy

© 2017 Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing Group

Original title: L' HAI VOLUTA LA VACANZA, STILTON ?

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目 (CIP) 数据

真要命的旅行 / (意) 杰罗尼摩·斯蒂顿著; 何倩茹译.

-- 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.7

(老鼠记者. 第三辑; 29)

ISBN 978-7-5568-2631-5

I. ①真… II. ①杰… ②何… III. ①儿童小说-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 077999 号

真要命的旅行 [意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 著 何倩茹 译

出版人	张秋林	开本	820mm × 1250mm 1/32
总策划		印张	4
责任编辑	闵蓉	版次	2017年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330025)	印次	2017年7月第1次印刷
	www.21cccc.com cc21@163.net	印数	1-50,000册
承印	江西华奥印务有限责任公司	书号	ISBN 978-7-5568-2631-5
		定价	16.00元

赣版权登字-04-2017-350

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)

目 录

我曾经给你出过坏主意吗？ / 9

相信我，你会喜欢的！ / 13

你好，杰罗力摩！ / 18

我决定了…… / 24

移动你的尾巴，出发吧！ / 30

逢凶化吉航空公司 / 33

飞行的红番茄 / 39

波多猫各 / 46

什么？什么？什么？ / 52

拉斯鼠维加斯酒店 / 54

313 号客房 / 59

客房和美味小吃 / 62



蟑螂早餐 / 70

打不开的行李箱 / 74

一条泳裤 / 76

一切属实 / 78



橡胶般的牛角面包 / 82

还有多远才到沙滩？ / 84

昂贵的踏板车 / 86

好一个顽皮小鼠 / 90



十万个为什么 / 93

与鲨共泳 / 97

早晨五点半，蹦极跳 / 100



颤抖的胡子 / 104

章鱼奶昔 / 108

肯定是哪儿出了岔子 / 110

笑是会传染的 / 114

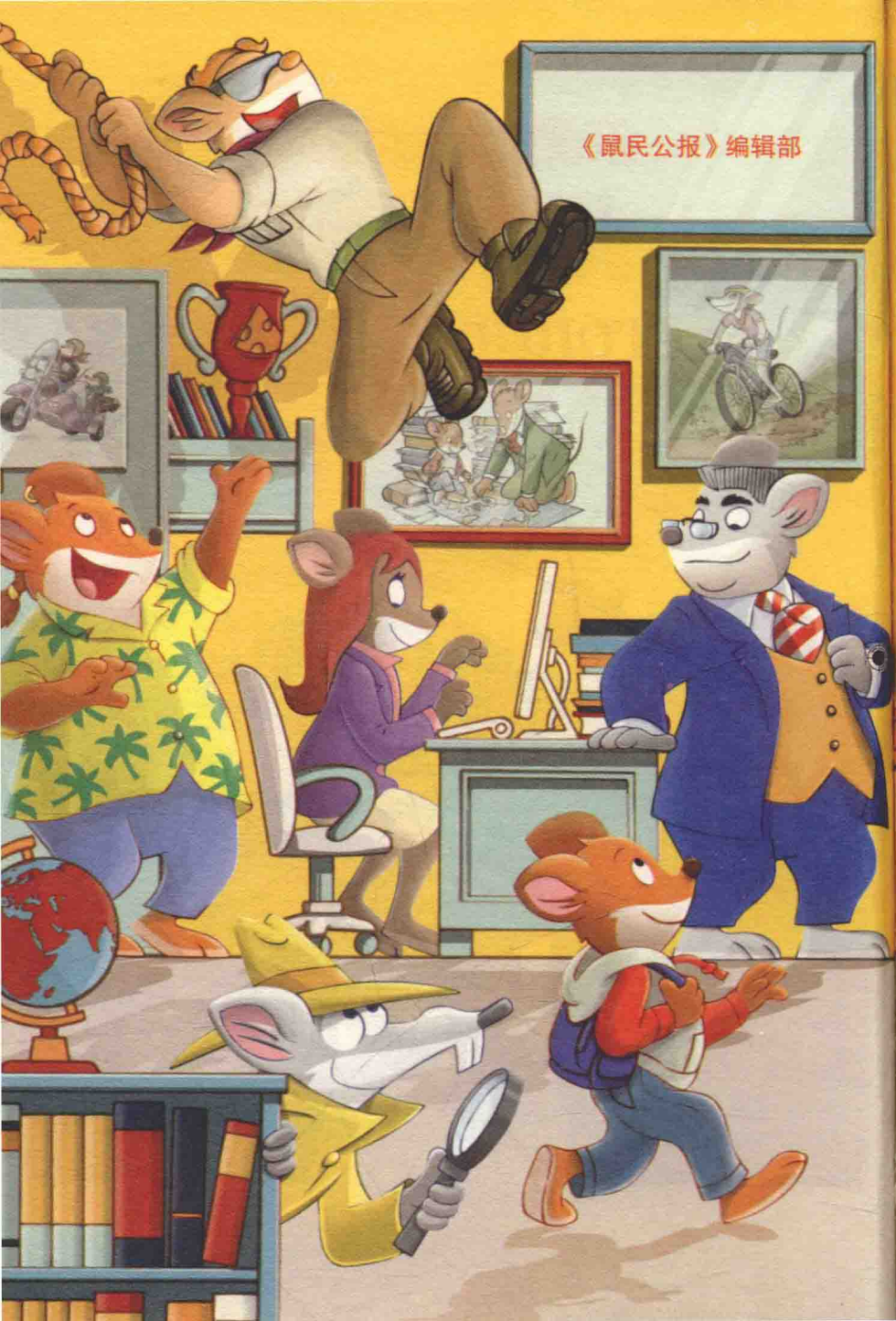


亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

Geronimo Stilton



《鼠民公报》编辑部





Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Art Director: Iacopo Bruno; Cover: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Graphic Designer: Andrea Cavallini / theWorldofDOT | Illustrations of initial and end auxiliary pages: Roberto Ronchi (design) and Ennio Bufi MAD5 (design pag.123), Studio Parlapà and Andrea Cavallini (color) | Map: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Story illustrations: Lorenzo Chiavini and Silvia Bigolin (idea), Barbara Pellizzari and Christian Aliprandi (realization); Graphic: Merenguita Gingermouse and Gherardo Di Lenna.

Adapted by 21st Century Publishing Group

© 2000,2015 Edizioni Piemme S.p.A.,Palazzo Mondadori,Via Mondadori,1-20090 Segrate,Italy

International Rights © Atlantyca S.P.A.-Via Leopardi 8,20123 Milan,Italy

© 2017 Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing Group

Original title: L'HAI VOLUTA LA VACANZA, STILTON ?

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目 (CIP) 数据

真要命的旅行 / (意) 杰罗尼摩·斯蒂顿著; 何倩茹译.

-- 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.7

(老鼠记者·第三辑; 29)

ISBN 978-7-5568-2631-5

I. ①真… II. ①杰… ②何… III. ①儿童小说-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 077999 号

真要命的旅行 [意] 杰罗尼摩·斯蒂顿著 何倩茹译

出版人	张秋林	开本	820mm × 1250mm 1/32
总策划		印张	4
责任编辑	闵蓉	版次	2017年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330025)	印次	2017年7月第1次印刷
	www.21ccce.com cc21@163.net	印数	1-50,000册
承印	江西华奥印务有限责任公司	书号	ISBN 978-7-5568-2631-5
		定价	16.00元

赣版权登字-04-2017-350

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)

真要命的旅行

[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

何倩茹 / 译



二十一世纪出版社集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社



目 录



我曾经给你出过坏主意吗？ / 9

相信我，你会喜欢的！ / 13



你好，杰罗力摩！ / 18

我决定了…… / 24

移动你的尾巴，出发吧！ / 30

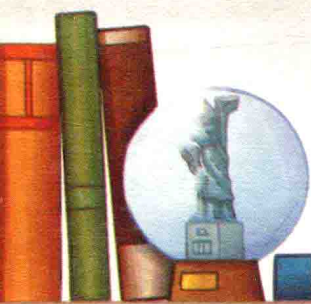


逢凶化吉航空公司 / 33

飞行的红番茄 / 39

波多猫各 / 46

什么？什么？什么？ / 52



拉斯鼠维加斯酒店 / 54

313 号客房 / 59

客房和美味小吃 / 62





蟑螂早餐 / 70

打不开的行李箱 / 74

一条泳裤 / 76

一切属实 / 78



橡胶般的牛角面包 / 82

还有多远才到沙滩？ / 84

昂贵的踏板车 / 86

好一个顽皮小鼠 / 90



十万个为什么 / 93

与鲨共泳 / 97

早晨五点半，蹦极跳 / 100

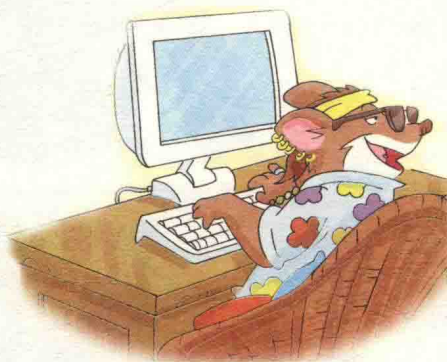


颤抖的胡子 / 104

章鱼奶昔 / 108

肯定是哪儿出了岔子 / 110

笑是会传染的 / 114



圆滑鼠
旅行社的经营鼠



旅行社的接机鼠



鼠宝和他的妈妈
飞机上的乘客



拉斯鼠维加斯酒店的接待鼠



我曾经给你出过坏主意吗？

蓝蓝的天空……静静的沙滩……

有很长一段时间，我总是梦想着去度假，因为我工作得实在太辛苦了，所以那个早上……

噢，对不起！我忘记介绍自己了——我的名字叫斯蒂顿，杰罗尼摩·斯蒂顿！

我经营的《鼠民公报》，是老鼠岛上最受欢迎的报纸！

我喜欢办报，但办报很辛苦。如果只知道工作不懂休息会让老鼠脾气变坏——至少我太舅舅快乐鼠经常这样告诫我。这就是为什么

我梦想有一个假期





那个早上，在回办公室的途中，我看了几间旅行社的橱窗展示的原因。

映入眼帘的是白色的沙滩，
一样清澈的海洋，
棕榈树和水晶——
多么令老鼠向往啊！





我叹了一口气。是的，是到了该离开这里，放下一切事务休息一下的时候了！

正当我准备走进**环球老鼠畅游**——妙鼠城最有名的旅行社时，我看见我的表弟赖皮迎面走来。

“嗨，啫喱！最近过得怎么样？你把鼻子压在橱窗的玻璃上干什么？”他向我眨着眼，吱吱地说。

“喀喀，你看见了，我准备为自己安排一个





假期……”

赖皮摆出一副优越的神态，轻轻地拍了一下我的肩膀，“啫哩，你真是一个幸运的老鼠！

因为你碰上了全老鼠岛**最出色的**

旅游专家。我正好知道一家非常适合你的旅行社。”

“嗯，谢谢你，你真热心！但我还是去**环球老鼠畅游**好了。”我回答说。

他看起来被我伤害了。

“什——么——？我曾经给你出过坏主意吗？我至少还是一个精明能干的老鼠，而你，请原谅我这样说，你对旅游一无所知啊……”

关于赖皮有一件事你们必须知道：他是整个街区最不可靠的老鼠。

